

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE.UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
74650	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter ZS 3200S	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74655	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter ZS 4200S	TIMECUTTER ZS 4200S CE - 107 CM TORO-S
74657	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter SW 4200	TIMECUTTER ZS 4200T CE - 107 CM TORO-V
74661	400000000 y superiores	Cortacésped con conductor TimeCutter ZS 5000S	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Seguridad de maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para 74650		
79390	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74655 y 74657		
79391	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE

Modelo	Descripción	Directiva
131-3939-03P	Kit de cuchilla	2006/42/CE, 2000/14/CE
Accesorios/aperos para 74661		
79392	Ensacador doble	2006/42/CE, 2000/14/CE
79016P	Kit de cuchilla	2006/42/CE, 2000/14/CE

Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)*	Potencia sonora garantizada (dBA)	Incertidumbre	Velocidad del motor (rpm)
74650	Cortacésped	81	99	100	1	2700
74650 con 79390	Cortacésped	81	99	100	1	2400
74655	Cortacésped	107	98	100	2	2800
74655 con 79391 y 131-3939-03P	Cortacésped	107	98	100	2	2400
74657	Cortacésped	107	99	100	1	2800
74657 con 79391 y 131-3939-03P	Cortacésped	107	99	100	1	2400
74661	Cortacésped	127	104	105	1	3200
74661 con 79392 y 79016P	Cortacésped	127	105	105	0	2800



Valor determinado con arreglo a ISO 11094.

Evaluación de conformidad: Anexo VI

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



Chuck Holley
Director de ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
October 5, 2016

Contacto técnico UE:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel

Belgium

Tel. +32 16 386 659

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Vibración mano/brazo (m/s ²)*			Vibración cuerpo entero (m/s ²)*	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
			Nivel	Nivel			
74650	9.2	248	2.1	1.9	1	0.62	0,31
74655	9.2	284	3.4	2.4	1.7	0.73	0.37
74657	12.8	256	1.1	1.2	0.6	0.36	0.18
74661	12.8	321	3.1	2.4	1.5	0.37	0,19

[‡] Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395:2013

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹	
	Nivel	Incertidumbre
74650	87	1
74655	89	1
74657	89	1
74661	93	1

¹ Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395:2013.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.